

# SENAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1965-1966.

2 FEVRIER 1966.

**Proposition de loi modifiant les lois coordonnées relatives à la taxe de circulation sur les véhicules automobiles.**

AMENDEMENTS PRESENTES  
PAR LE GOUVERNEMENT.

*Intitulé.*

Remplacer le titre de la proposition par ce qui suit :

« **Projet de loi modifiant le Code des taxes assimilées aux impôts sur les revenus. »**

**ARTICLE UNIQUE.**

Remplacer l'article unique par le texte suivant :

« **ARTICLE PREMIER.**

L'article 5, § 1<sup>er</sup>, 6<sup>e</sup>, a), du Code des taxes assimilées aux impôts sur les revenus, est complété par la disposition suivante :

« Les camions, camionnettes et véhicules de structure mixte qui sont utilisés par le cultivateur, pour son compte propre, dans les limites et aux conditions fixées aux deux alinéas qui précèdent, sont également exempts pour les exercices d'imposition 1966 à 1969 inclusivement, pour autant que le cultivateur soit propriétaire de ces véhicules ou en ait la disposition permanente ou habituelle depuis une date antérieure au 1<sup>er</sup> janvier 1965. »

**R. A 7015.**

*Voir :*

Document du Sénat :

17 (Session extraordinaire de 1965) : Proposition de loi.

# BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1965-1966.

2 FEBRUARI 1966.

**Voorstel van wet tot wijziging van de samengestelde wetten betreffende de verkeersbelasting op de autovoertuigen.**

AMENDEMENTEN VOORGESTELD  
DOOR DE REGERING.

*Opschrift.*

Het opschrift door de volgende tekst te vervangen :

« **Wetsontwerp tot wijziging van het Wetboek van de met de inkomstenbelasting gelijkgestelde belastingen. »**

**ENIG ARTIKEL.**

Het enig artikel door de volgende tekst te vervangen :

« **EERSTE ARTIKEL.**

Artikel 5, § 1, 6<sup>e</sup>, a), van het Wetboek van de met de inkomstenbelastingen gelijkgestelde belastingen, wordt met de volgende bepaling aangevuld :

« De vracht- en bestelwagens en de autovoertuigen met gemengde structuur, die door de landbouwer voor eigen rekening worden aangewend binnen de perken en onder de voorwaarden gesteld bij de vorige twee leden, zijn eveneens voor de aanslagjaren 1966 tot en met 1969 vrijgesteld, voor zover de landbouwer, sedert een datum vóór 1 januari 1965, eigenaar is van die voertuigen of er het bestendig of gewoonlijk gebruik van heeft. »

**R. A 7015.**

*Zie :*

Gedr. St. van de Senaat :

17 (Buitengewone zitting 1965) : Voorstel van wet.

## « ART. 2.

Même lorsque la cotisation est devenue définitive, le contribuable dispose, pour l'exercice d'imposition 1966, d'un délai de trois mois prenant cours le jour de la publication de la présente loi au *Moniteur belge*, pour réclamer le bénéfice des dispositions de l'article premier.

La demande doit être faite dans les formes prescrites par l'article 267 du Code des impôts sur les revenus.

## « ART. 3.

La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

*Justification.*

Le présent amendement tend :

1. à écourter le texte de la proposition;
2. à limiter le régime de l'exemption à quatre ans au maximum, et encore à la condition que le cultivateur fût déjà propriétaire ou eût déjà la disposition permanente ou habituelle des véhicules avant le 1<sup>er</sup> janvier 1965.

Cette limitation se justifie par le fait que le cultivateur disposera ainsi d'un délai raisonnable pour amortir les véhicules en cause et les remplacer éventuellement par des véhicules agricoles au sens de la loi du 14 avril 1965.

*Le Ministre-Secrétaire d'Etat,  
Adjoint au Ministre des Finances,*

## « ART. 2.

Zelfs indien de aanslag definitief is geworden, beschikt de belastingschuldige voor het aanslagjaar 1966 over een termijn van drie maand met ingang van de bekendmaking van deze wet in het *Belgisch Staatsblad* om het voordeel van artikel 1 aan te vragen.

De aanvraag moet worden gedaan in de vormen voorgeschreven bij artikel 267 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen.

## « ART. 3.

Deze wet treedt in werking de dag waarop ze in het *Belgisch Staatsblad* is bekend gemaakt.

*Verantwoording.*

Dit amendement strekt ertoe :

1. de tekst van het wetsvoorstel beknopter te maken;
2. het vrijstellingssregime te beperken tot maximum vier jaar en dan nog op voorwaarde dat de landbouwer reeds vóór 1 januari 1965 de voertuigen in eigendom had of daarover bestendig of gewoonlijk beschikte.

Deze beperking is verantwoord wegens het feit dat de landbouwer aldus over een redelijke termijn zal kunnen beschikken om de voertuigen in kwestie af te schrijven en ze eventueel te vervangen door landbouwvoertuigen als bedoeld door de wet van 14 april 1965.

*De Minister-Staatssecretaris,  
Adjunct bij de Minister van Financiën,*

A. SCOKAERT.